



### Guide des accessoires pour les téléphones IP sans fil Cisco série 882x

Première publication : 26 août 2016

**Dernière modification**: 24 septembre 2020

#### **Americas Headquarters**

Cisco Systems, Inc. 170 West Tasman Drive San Jose, CA 95134-1706 USA http://www.cisco.com Tel: 408 526-4000

800 553-NETS (6387) Fax: 408 527-0883 THE SPECIFICATIONS AND INFORMATION REGARDING THE PRODUCTS IN THIS MANUAL ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE. ALL STATEMENTS, INFORMATION, AND RECOMMENDATIONS IN THIS MANUAL ARE BELIEVED TO BE ACCURATE BUT ARE PRESENTED WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED. USERS MUST TAKE FULL RESPONSIBILITY FOR THEIR APPLICATION OF ANY PRODUCTS.

THE SOFTWARE LICENSE AND LIMITED WARRANTY FOR THE ACCOMPANYING PRODUCT ARE SET FORTH IN THE INFORMATION PACKET THAT SHIPPED WITH THE PRODUCT AND ARE INCORPORATED HEREIN BY THIS REFERENCE. IF YOU ARE UNABLE TO LOCATE THE SOFTWARE LICENSE OR LIMITED WARRANTY, CONTACT YOUR CISCO REPRESENTATIVE FOR A COPY.

The following information is for FCC compliance of Class A devices: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case users will be required to correct the interference at their own expense.

The following information is for FCC compliance of Class B devices: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the equipment causes interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, users are encouraged to try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- · Reorient or relocate the receiving antenna.
- · Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Modifications to this product not authorized by Cisco could void the FCC approval and negate your authority to operate the product.

The Cisco implementation of TCP header compression is an adaptation of a program developed by the University of California, Berkeley (UCB) as part of UCB's public domain version of the UNIX operating system. All rights reserved. Copyright © 1981, Regents of the University of California.

NOTWITHSTANDING ANY OTHER WARRANTY HEREIN, ALL DOCUMENT FILES AND SOFTWARE OF THESE SUPPLIERS ARE PROVIDED "AS IS" WITH ALL FAULTS. CISCO AND THE ABOVE-NAMED SUPPLIERS DISCLAIM ALL WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THOSE OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT OR ARISING FROM A COURSE OF DEALING, USAGE, OR TRADE PRACTICE.

IN NO EVENT SHALL CISCO OR ITS SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, OR INCIDENTAL DAMAGES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, LOST PROFITS OR LOSS OR DAMAGE TO DATA ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THIS MANUAL, EVEN IF CISCO OR ITS SUPPLIERS HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

Any Internet Protocol (IP) addresses and phone numbers used in this document are not intended to be actual addresses and phone numbers. Any examples, command display output, network topology diagrams, and other figures included in the document are shown for illustrative purposes only. Any use of actual IP addresses or phone numbers in illustrative content is unintentional and coincidental.

All printed copies and duplicate soft copies of this document are considered uncontrolled. See the current online version for the latest version.

Cisco has more than 200 offices worldwide. Addresses and phone numbers are listed on the Cisco website at www.cisco.com/go/offices.

Cisco and the Cisco logo are trademarks or registered trademarks of Cisco and/or its affiliates in the U.S. and other countries. To view a list of Cisco trademarks, go to this URL: <a href="https://www.cisco.com/c/en/us/about/legal/trademarks.html">https://www.cisco.com/c/en/us/about/legal/trademarks.html</a>. Third-party trademarks mentioned are the property of their respective owners. The use of the word partner does not imply a partnership relationship between Cisco and any other company. (1721R)

© 2016–2020 Cisco Systems, Inc. Tous droits réservés.



#### TABLE DES MATIÈRES

#### CHAPITRE 1 Accessoires pour votre téléphone IP sans fil Cisco 1

Accessoires pris en charge 1

Nouveautés et mises à jour 1

Nouveautés et mises à jour de Étui en silicone pour téléphone IP sans fil Cisco 8821 1

Nouveautés et modifications des informations concernant la prise en charge du téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX **2** 

Nouveautés et modifications des informations de la version 11.0 (5) SR1 du micrologiciel 2

Nouveautés et modifications de la version 11.0 (5) du micrologiciel 2

Directives relatives aux accessoires 3

Informations importantes relatives à la sécurité des casques 3

Documentation des téléphones IP sans fil Cisco série 882x 3

Présentation de la sécurité des produits Cisco 4

#### CHAPITRE 2 Accessoires Cisco 5

Batteries 5

Identification de la batterie endommagée 7

Adaptateur secteur du téléphone IP sans fil Cisco 8821 9

Préparation de l'adaptateur d'alimentation 9

Charger la batterie à l'aide de l'alimentation secteur 10

Câble USB 11

Charger la batterie à l'aide d'un câble USB et d'un port USB de votre ordinateur 11

Chargeurs de bureau 12

Configuration du chargeur de bureau 13

Chargement du téléphone avec le chargeur de bureau 14

Chargez la batterie de rechange avec le chargeur de bureau 15

Chargeurs multiples 16

Configuration du chargeur multiple 17

Installation du kit de fixation murale pour chargeur multiple 17

Chargement du téléphone avec le chargeur multiple 19

Chargez la batterie de rechange avec le chargeur multiple 20

Housses de transport 21

Étui en silicone 22

Installez l'Étui en silicone pour téléphone IP sans fil Cisco 8821 23

Nettoyer l'étui en silicone 25

Autres accessoires 25

Numéros de pièce détachées d'accessoires de Cisco 26

Spécifications du chargeur de bureau 29

Spécifications du chargeur multiple 31

#### CHAPITRE 3 Accessoires de fabricants tiers 35

Présentation des accessoires de fabricants tiers 35

Casques 35

Casques Bluetooth sans fil 35

Choix de casque 36



# Accessoires pour votre téléphone IP sans fil Cisco

- Accessoires pris en charge, à la page 1
- Directives relatives aux accessoires, à la page 3
- Documentation des téléphones IP sans fil Cisco série 882x, à la page 3
- Présentation de la sécurité des produits Cisco, à la page 4

### Accessoires pris en charge

Vous pouvez utiliser un certain nombre d'accessoires avec votre téléphone IP sans fil Cisco série 882x. Certains accessoires sont des produits Cisco et d'autres accessoires sont des produits de fabricants tiers.



Remarque

Le Téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX n'a pas été testé pour l'utilisation de casques filaires et Bluetooth en environnement dangereux.

Pour une liste des accessoires Cisco pris en charge et des numéros de pièce détachées de Cisco, voir Numéros de pièce détachées d'accessoires de Cisco, à la page 26.

### Nouveautés et mises à jour

### Nouveautés et mises à jour de Étui en silicone pour téléphone IP sans fil Cisco 8821

Les mises à jour suivantes ont été apportées au document.

Fonctionnalité	Description
Étui en silicone pour téléphone IP sans fil Cisco 8821	Les sections suivantes sont nouvelles ou mises à jour :
	• Étui en silicone, à la page 22
	• Numéros de pièce détachées d'accessoires de Cisco, à la page 26

Fonctionnalité	Description
Lanière pour téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	Les sections suivantes sont mises à jour :  • Dragonnes pour téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX, à la page 25

# Nouveautés et modifications des informations concernant la prise en charge du téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX

Les mises à jour suivantes ont été apportées au document.

Fonctionnalité	Description	
Téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX Assistance	Batteries, à la page 5	
	Chargeurs de bureau, à la page 12	
	Chargeurs multiples, à la page 16	
Mise à jour des informations sur la batterie	Identification de la batterie endommagée, à la page 7	
	Batteries, à la page 5	

#### Nouveautés et modifications des informations de la version 11.0 (5) SR1 du micrologiciel

Les mises à jour suivantes ont été apportées au document.

Fonctionnalité	Description
Mises à jour mineures	Batteries, à la page 5

### Nouveautés et modifications de la version 11.0 (5) du micrologiciel

Le tableau suivant décrit les modifications apportées à ce guide pour prendre en charge la version du micrologiciel 11.0 (5).



Remarque

La version 11.0 (5) du micrologiciel du téléphone IP sans fil Cisco 8821 a été différée. Les fonctionnalités de cette version seront disponibles dans les versions ultérieures du micrologiciel.

Nom de la fonction	Mises à jour
Nouveaux chargeurs pour le téléphone	Batteries, à la page 5
Téléphone IP sans fil Cisco 8821	Chargeurs de bureau, à la page 12
	Chargeurs multiples, à la page 16
	Numéros de pièce détachées d'accessoires de Cisco, à la page 26

### **Directives relatives aux accessoires**

Suivez ces directives lors de l'utilisation d'accessoires avec votre téléphone IP sans fil Cisco série 882x :

- N'utilisez que des chargeurs, des batteries et des accessoires approuvés par le fabricant du téléphone.
   L'utilisation de chargeurs, de batteries et d'accessoires non approuvés peut être dangereuse et annule la garantie de votre téléphone.
- Ne collez pas de clip à l'arrière du téléphone ou n'insérez pas de clip entre le téléphone et le cache de la batterie, car il peut endommager la batterie.
- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation d'un accessoire, saisissez et tirez la fiche. Ne tirez pas sur le cordon.
- Gardez les accessoires hors de portée des jeunes enfants.
- Essuyez doucement le téléphone avec un chiffon doux et sec ou une lingette humide.
- Le téléphone est résistant à la poussière et aux éclaboussures, mais vous pouvez protéger votre téléphone avec un housse de protection.



Remarque

Le Téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX n'a pas été testé pour l'utilisation de casques filaires et Bluetooth en environnement dangereux.

### Informations importantes relatives à la sécurité des casques



Forte pression sonore : évitez l'écoute à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes afin de prévenir d'éventuels dommages auditifs.

Lorsque vous branchez votre casque, baissez le volume du haut-parleur du casque avant de le mettre. Si vous pensez à baisser le volume avant de retirer le casque, le volume sera à un niveau faible lorsque vous rebrancherez votre casque.

N'oubliez pas votre environnement. Lorsque vous utilisez votre casque, il peut vous empêcher d'entendre des sons externes importants, en particulier en cas d'urgence ou dans des environnements bruyants. N'utilisez pas le casque pendant que vous conduisez. Ne laissez pas votre casque ou vos câbles dans un endroit où des personnes ou des animaux peuvent trébucher dessus. Surveillez toujours les enfants qui se trouvent à proximité de votre casque ou de vos câbles.

## Documentation des téléphones IP sans fil Cisco série 882x

Consultez les publications propres à votre langue, au modèle de votre téléphone et à votre système de contrôle des appels. Naviguez à partir de l'URL de documentation suivante :

https://www.cisco.com/c/en/us/support/collaboration-endpoints/unified-ip-phone-8800-series/tsd-products-support-series-home.html

Le Guide de déploiement se trouve à l'adresse suivante :

https://www.cisco.com/c/en/us/support/collaboration-endpoints/unified-ip-phone-8800-series/products-implementation-design-guides-list.html

### Présentation de la sécurité des produits Cisco

Ce produit, qui contient des fonctions cryptographiques, est soumis aux lois des États-Unis et d'autres pays, qui en régissent l'importation, l'exportation, le transfert et l'utilisation. La fourniture de produits cryptographiques Cisco n'autorise pas un tiers à importer, à exporter, à distribuer ou à utiliser le chiffrement. Les importateurs, exportateurs, distributeurs et utilisateurs sont responsables du respect des lois des États-Unis et des autres pays. Quand vous utilisez ce produit, vous acceptez de respecter les lois et réglementations applicables. Si vous n'êtes pas en mesure de respecter les lois des États-Unis et celles des autres pays, renvoyez-nous ce produit immédiatement.

Pour en savoir plus sur les réglementations américaines sur les exportations, reportez-vous à l'adresse http://www.bis.doc.gov/index.php/regulations/export-administration-regulations-ear.



### **Accessoires Cisco**

- Batteries, à la page 5
- Adaptateur secteur du téléphone IP sans fil Cisco 8821, à la page 9
- Câble USB, à la page 11
- Chargeurs de bureau, à la page 12
- Chargeurs multiples, à la page 16
- Housses de transport, à la page 21
- Étui en silicone, à la page 22
- Autres accessoires, à la page 25
- Numéros de pièce détachées d'accessoires de Cisco, à la page 26
- Spécifications du chargeur de bureau, à la page 29
- Spécifications du chargeur multiple, à la page 31

### **Batteries**

Votre téléphone est livré avec une batterie lithium-ion, et vous pouvez commander des batteries de rechange.

Vous pouvez trouver les instructions d'installation de la batterie dans le *Guide de l'utilisateur du téléphone IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX*.



#### **Avertissement**

N'utilisez que des batteries approuvées. L'utilisation de batteries non approuvées peut être dangereuse et annule la garantie de votre téléphone.

Lorsque la batterie est entièrement chargée, elle fournit les heures de service suivantes :

• Jusqu'à 11,5 heures de durée de conversation (dépend du micrologiciel du téléphone et de la version du chargeur)

Le tableau suivant présente les différences de durée de conversation lorsque vous utilisez :

- Le nouveau Chargeur de bureau pour téléphone IP sans fil Cisco 8821 et Multi chargeur pour téléphone IP sans fil Cisco 8821 4,35 V
- Le Chargeur de bureau pour téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX et le Multi chargeur pour téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX

Tableau 1 : Comparaison des durées de conversation

Condition	Le Chargeur de bureau pour téléphone IP sans fil Cisco 8821 et le Multi chargeur pour téléphone IP sans fil Cisco 8821 d'origine	Le nouveau Chargeur de bureau pour téléphone IP sans fil Cisco 8821 et Multi chargeur pour téléphone IP sans fil Cisco 8821	Chargeur de bureau pour téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX et Multi chargeur pour téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX
Téléphone chargé dans le chargeur, avec l'adaptateur mural ou avec USB	9,5 heures	9,5 heures	9,5 heures
Téléphone exécutant la version 11.0 du micrologiciel (4) SR3 ou version antérieure			
Téléphone chargé dans le chargeur, avec l'adaptateur mural ou avec USB	11,5 heures	11,5 heures	9,5 heures
Version du micrologiciel du téléphone 11.0 (5) ou ultérieure			
Batterie de rechange chargée dans l'emplacement de chargement	9,5 heures	11,5 heures	9,5 heures

• Jusqu'à 145 heures d'autonomie en mode veille

La durée de vie de la batterie dépend de plusieurs facteurs, notamment :

- Durée en marche : la durée de vie de la batterie est réduite lorsque le téléphone est allumé. Les appels, les messages, l'utilisation d'applications, l'utilisation de Bluetooth et des actions telles que la navigation dans le menu utilisent l'alimentation.
- Mode de balayage réseau : votre téléphone peut être configuré pour analyser les points d'accès de trois manières différentes (continue, automatique, AP unique). Si votre téléphone utilise les modes de balayage Continu ou Automatique, le téléphone nécessite davantage d'énergie, ce qui réduit le temps de conversation de la batterie.



#### **Avertissement**

La durée de vie prévue pour une batterie est de deux ans. Sur la base de l'utilisation moyenne, cela correspond à environ 500 charges. Vous pouvez vérifier la date imprimée sur la batterie pour calculer l'âge de la batterie. Nous vous recommandons de remplacer la batterie lorsqu'elle atteint sa fin de vie.

Une batterie de rechange chargée peut s'avérer utile pour prolonger la durée de conversation.

Pour les spécifications de la batterie, reportez-vous à *la fiche technique du téléphone IP sans fil Cisco 8821* et à la *fiche technique du téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX* à l'adresse http://www.cisco.com/c/en/us/products/collaboration-endpoints/unified-ip-phone-8800-series/datasheet-listing.html

#### **Rubriques connexes**

Numéros de pièce détachées d'accessoires de Cisco, à la page 26

### Identification de la batterie endommagée

La batterie de votre téléphone peut présenter des signes physiques de dommages. Les signes physiques sont les suivants :

- Gonflement
- Courbure
- Capuchons d'extrémité cassés



Remarque

Nous vous recommandons de vérifier le compartiment de la batterie et la batterie pour détecter des signes physiques d'endommagement lors du remplacement de cette dernière.

#### Batterie gonflée

#### Identification

- La batterie ne repose pas à plat sur une table. Elle peut osciller si vous touchez les angles.
- La batterie installée n'est pas à plat dans le compartiment de la batterie.
- Le couvercle arrière ne ferme pas complètement (surtout au milieu de ce dernier)
- La batterie ne tombe pas de son compartiment lorsque vous essayez de l'enlever. Vous pourriez *penser* que vous devez retirer la batterie du compartiment.



Adenti

Ne tentez pas de retirer la batterie du compartiment.

#### **Exemples**

L'image suivante montre une batterie gonflée à son extrémité.



L'image suivante montre une autre batterie gonflée.



L'image suivante montre une batterie gonflée dans le compartiment à batterie. Remarquez que la batterie n'affleure pas les parois du compartiment sur son périmètre.



L'image suivante montre la même batterie gonflée lorsque le couvercle est mis en place. Notez que le milieu du couvercle est arqué. Les attaches au milieu du couvercle ne sont pas facilement réenclenchées.



La batterie peut également être gonflée dans le sens de la longueur ou de la largeur, ce qui la rend difficile à retirer. N'utilisez aucun instrument pour extraire la batterie.

#### Batterie courbée

#### Identification

La batterie ne repose pas à plat sur une table. Elle peut osciller si vous touchez les angles.

#### Exemple



#### Les capuchons d'extrémité sont cassés ou endommagés.

#### Identification

Les capuchons en plastique à l'extrémité de la batterie ne sont pas correctement branchés.

#### Exemple



### Adaptateur secteur du téléphone IP sans fil Cisco 8821

L'adaptateur secteur du téléphone IP sans fil Cisco 8821 vous permet de recharger rapidement la batterie de votre téléphone. Vous pouvez utiliser le téléphone pendant le chargement de la batterie. Lorsque vous commandez votre téléphone, assurez-vous que vous commandez l'adaptateur secteur adapté à votre région.

La batterie nécessite environ 3 heures pour se recharger à l'aide de l'adaptateur secteur.



#### Avertissement

Utilisez uniquement des alimentations secteur spécifiées par Cisco pour le téléphone IP sans fil Cisco série 882x.

#### **Rubriques connexes**

Numéros de pièce détachées d'accessoires de Cisco, à la page 26

### Préparation de l'adaptateur d'alimentation

L'adaptateur d'alimentation du téléphone est compact. Pour pouvoir utiliser l'adaptateur d'alimentation, vous devez déplier les broches. Vous pouvez les replier lorsque vous avez fini d'utiliser l'adaptateur.

Il est possible qu'un clip supplémentaire soit nécessaire pour que l'adaptateur d'alimentation qui correspond à votre région puisse être branché dans la prise électrique.

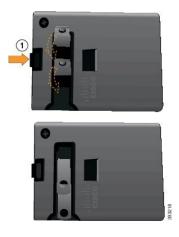
#### **Procédure**

**Étape 1** Attrapez le bord d'une broche avec votre doigt et tirez la broche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.





- **Étape 2** (facultatif) Installez le clip d'alimentation international.
- Étape 3 (facultatif) Avant de replier l'adaptateur, enlevez le clip d'alimentation international.
- Étape 4 (facultatif) Appuyez sur la manette située en haut de l'adaptateur et appuyez sur les broches pour les replier.



### Charger la batterie à l'aide de l'alimentation secteur

Vous pouvez charger votre téléphone à l'aide d'un boîtier d'alimentation secteur. Lorsque vous utilisez le boîtier d'alimentation pour charger votre téléphone, le chargement complet de la batterie peut nécessiter jusqu'à 3 heures.

Le connecteur large du câble USB se branche dans le téléphone à l'aide d'aimants qui assurent le maintien du câble. Il est doté de broches qui doivent être correctement alignées. Lorsque l'écran du téléphone est face à vous, l'icône de batterie du connecteur est visible.





#### **Avertissement**

Ne chargez pas le téléphone dans un environnement dangereux.

Ne chargez pas le téléphone s'il est humide.

#### Avant de commencer

Vous aurez besoin du câble d'alimentation USB livré avec votre téléphone.

Vous devez préparer l'adaptateur d'alimentation pour l'utilisation décrite à la section Préparation de l'adaptateur d'alimentation, à la page 9.

#### **Procédure**

Branchez le cable 05B au bas du telephone en anghant les broche	Étape 1	Branchez le câble USB au bas du téléphone en alignant les broche
---	---------	--

- **Étape 2** Branchez le câble USB dans l'adaptateur électrique.
- **Étape 3** Branchez l'adaptateur électrique dans la prise secteur.

### Câble USB

Vous pouvez connecter votre téléphone à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB spécial.

Le connecteur large du câble USB se branche dans le téléphone à l'aide d'aimants qui assurent le maintien du câble. Il est doté de broches qui doivent être correctement alignées. Lorsque l'écran du téléphone est face à vous, l'icône de batterie du connecteur est visible.

#### **Rubriques connexes**

Numéros de pièce détachées d'accessoires de Cisco, à la page 26

### Charger la batterie à l'aide d'un câble USB et d'un port USB de votre ordinateur

Vous pouvez charger votre téléphone à l'aide de votre ordinateur. Lorsque vous utilisez l'ordinateur pour charger votre téléphone, le chargement complet de la batterie peut nécessiter jusqu'à 6 heures.

Le connecteur large du câble USB se branche dans le téléphone à l'aide d'aimants qui assurent le maintien du câble. Il est doté de broches qui doivent être correctement alignées. Lorsque l'écran du téléphone est face à vous, l'icône de batterie du connecteur est visible.





#### **Avertissement**

Ne chargez pas le téléphone dans un environnement dangereux.

Ne chargez pas le téléphone s'il est humide.

#### **Procédure**

Étape 1

Branchez le connecteur long du câble USB en dessous du téléphone en alignant les broches.

Étape 2

Branchez l'autre extrémité du câble dans le port USB de l'ordinateur.

### Chargeurs de bureau

Vous pouvez utiliser le Chargeur de bureau pour téléphone IP sans fil Cisco 8821 pour charger votre Téléphone IP sans fil Cisco 8821 et la batterie de rechange. Le chargeur fonctionne sur secteur ou sur une batterie de rechange chargée. Il peut être fixé à l'aide d'un câble de sécurité standard. Ce chargeur est doté d'une étiquette au dos indiquant la tension maximale (4,35 V).

Vous pouvez utiliser le Chargeur de bureau pour téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX pour charger votre Téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX et la batterie de rechange. Le chargeur fonctionne sur secteur ou sur une batterie de rechange chargée. Il peut être fixé à l'aide d'un câble de sécurité standard. Le chargeur a le même aspect que le Chargeur de bureau pour téléphone IP sans fil Cisco 8821 sauf qu'il affiche le graphique du Téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX et ne comporte pas l'étiquette indiquant la tension.

La figure suivante illustre le chargeur avec un téléphone.

Illustration 1 : Téléphone IP sans fil Cisco 8821 et Chargeur de bureau pour téléphone IP sans fil Cisco 8821





#### Avertissement

Le Chargeur de bureau pour téléphone IP sans fil Cisco 8821 ne peut charger que le Téléphone IP sans fil Cisco 8821 et une batterie de rechange pour ce téléphone. Vous ne pouvez pas recharger le Téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX ou les batteries de rechange dans le Chargeur de bureau pour téléphone IP sans fil Cisco 8821.

Dans ce document, le terme chargeur de bureau fait référence aux deux chargeurs.

Si votre téléphone est dans un étui de protection, il n'est pas nécessaire de le retirer de l'étui avant de le charger à l'aide du chargeur de bureau. Vous devez adapter le chargeur à la taille du téléphone.

Vous pouvez utiliser un adaptateur USB vers Ethernet (clé) pour connecter le chargeur de bureau à l'Ethernet uniquement pour obtenir une mise à disposition automatique du profil Wifi et d'inscription automatique du certificat. Vous ne pouvez pas utiliser la clé pour passer des appels vocaux sur Ethernet. Pour plus d'informations sur le port USB, reportez-vous au *Guide d'administration des téléphones IP sans fil Cisco* 8821 et 8821-EX.



#### Avertissement

N'utilisez pas le chargeur ou le mode mains libres dans une atmosphère potentiellement explosive.

Ne chargez pas le téléphone s'il est humide.

#### Haut-parleur intégré

Le chargeur comporte un haut-parleur que vous pouvez utiliser pendant que le téléphone est connecté à sa station d'accueil. Utilisez les boutons de volume du téléphone pour contrôler le volume du haut-parleur et le bouton de **mise en sourdine** du chargeur lui-même. Lorsque le son du haut-parleur est coupé, le bouton **Silence** est allumé en rouge.

#### Indications de la charge du téléphone

Lorsque vous placez le téléphone dans le chargeur, le téléphone indique que la batterie est en cours de chargement à l'aide d'un voyant lumineux rouge situé en haut du téléphone. Si le téléphone est allumé lorsque vous le placez dans le chargeur, un message apparaît sur l'écran. Si le téléphone est éteint ou si la batterie est trop faible, une icône s'affiche à l'écran. Lorsque la batterie est chargée, le voyant du téléphone est vert.

#### Indications de chargement de la batterie de rechange

Vous pouvez charger une batterie de rechange dans le port de charge supplémentaire situé derrrière le port de charge principal du téléphone. Lorsque vous placez une batterie de rechange dans le chargeur, le voyant de la batterie (à droite du téléphone) s'allume pour indiquer l'état de la charge :

- Rouge : la batterie de rechange est en cours de chargement.
- Vert : la batterie de rechange est complètement chargée.

#### **Rubriques connexes**

Spécifications du chargeur de bureau, à la page 29 Numéros de pièce détachées d'accessoires de Cisco, à la page 26

### Configuration du chargeur de bureau

Posez le chargeur de bureau sur une surface de travail stable.

#### Avant de commencer

Vous aurez besoin du câble livré avec le chargeur. Ce câble est équipé d'une prise à une extrémité et d'un connecteur USB à l'autre.

Vous aurez besoin du câble d'alimentation livré avec votre téléphone.

#### **Procédure**

**Étape 1** Branchez la prise du câble dans le chargeur de bureau.

**Étape 2** Branchez le connecteur USB du câble dans l'adaptateur d'alimentation et branchez l'adaptateur dans une prise électrique.

### Chargement du téléphone avec le chargeur de bureau

Lorsque le télephone est en charge dans le chargeur, le voyant du téléphone s'allume en rouge et un message ou une icône s'affiche sur l'écran du téléphone. Une fois la batterie complètement chargée, le voyant devient vert. Le chargement du téléphone peut nécessiter jusqu'à 3 heures.

Si votre téléphone est dans un étui de protection, il n'est pas nécessaire de le retirer de l'étui avant de le charger à l'aide du chargeur de bureau. Vous devez adapter le chargeur à la taille du téléphone.

Lorsque vous placez le téléphone dans le chargeur, prenez soin d'aligner les broches de chargement situées sous le téléphone sur le connecteur du chargeur. Lorsque le téléphone est correctement placé dans le chargeur, il est maintenu en place par des aimants. Si le voyant ne s'allume pas, les broches sont mal alignées.



#### Avertissement

Ne chargez pas le téléphone dans un environnement dangereux.

Ne chargez pas le téléphone s'il est humide.

#### **Procédure**

#### Étape 1

(facultatif) Adaptez le chargeur à un téléphone dans un étui : tournez le chargeur de manière à ce que le dos soit face à vous, placez trois doigts au 3/4 dans le module, appuyez et décrochez. Le module devrait se détacher.



Remarque Vous devrez peut-être utiliser les deux mains pour enlever le module la première fois.

# Étape 2 Placez le téléphone dans le logement de recharge, de manière à ce que l'écran soit face à vous. Si votre téléphone se trouve dans un étui, appuyez le téléphone dans le logement de chargement pour vous assurer que le téléphone est relié aux contacts.

Vérifiez que le voyant du téléphone s'allume en rouge. Si le voyant ne s'allume pas, retirez le téléphone et insérez-le de nouveau dans le chargeur.

Si votre téléphone est dans un étui, le téléphone et l'étui s'inclineront vers l'extérieur à cause de l'étui.

**Étape 3** Lorsque vous le retirez du chargeur, inclinez le téléphone vers l'avant et soulevez-le pour dégager le connecteur des aimants.



**Étape 4** (facultatif) Faites glisser le module de chargement dans le chargeur. Assurez-vous que le module soit aligné avec l'avant et le haut du chargeur.



### Chargez la batterie de rechange avec le chargeur de bureau

Vous pouvez charger une batterie de rechange dans le chargeur de bureau. Le chargement de la batterie peut nécessiter jusqu'à 3 heures.



#### **Avertissement**

Ne chargez pas la batterie dans un environnement dangereux.

Lorsque la batterie est en charge, le voyant du chargeur qui correspond à la batterie de rechange s'allume en rouge. Lorsque la batterie est chargée, le voyant du chargeur qui correspond à la batterie de rechange s'allume en vert.

#### **Procédure**

- **Étape 1** Tenez la batterie de telle façon que l'étiquette Cisco soit face à vous et que les flèches figurant sur la batterie pointent vers le bas.
- **Étape 2** Placez la batterie de rechange dans le logement situé derrière le socle du téléphone et appuyez fermement dessus

### **Chargeurs multiples**

Vous pouvez charger simultanément jusqu'à six Téléphone IP sans fil Cisco 8821 et six batteries de rechange à l'aide du Multi chargeur pour téléphone IP sans fil Cisco 8821. Si votre téléphone se trouve dans un étui de protection, vous pouvez le charger sans le retirer de l'étui. Ce chargeur est doté d'une étiquette au dos indiquant la tension maximale (4,35 V).

Vous pouvez charger simultanément jusqu'à six Téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX et six batteries de rechange à l'aide du Multi chargeur pour téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX. Si votre téléphone se trouve dans un étui de protection, vous pouvez le charger sans le retirer de l'étui. Le chargeur a le même aspect que le Multi chargeur pour téléphone IP sans fil Cisco 8821 sauf qu'il affiche le graphique du Téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX et ne comporte pas l'étiquette indiquant la tension.

La figure suivante montre le chargeur multiple. Les téléphones sont placés dans les emplacements de charge à gauche et à droite, et les batteries de rechange sont placées au centre.

Illustration 2 : Téléphone IP sans fil Cisco 8821 et Multi chargeur pour téléphone IP sans fil Cisco 8821



Vous pouvez placer le chargeur multiple sur une surface de travail, ou le fixer sur un mur à l'aide du kit de fixation murale. Vous pouvez aussi fixer le chargeur multiple à l'aide d'un câble de sécurité standard pour ordinateur portable.



#### **Avertissement**

Le Multi chargeur pour téléphone IP sans fil Cisco 8821 ne peut charger que le Téléphone IP sans fil Cisco 8821 et une batterie de rechange pour ce téléphone. Vous ne pouvez pas recharger le Téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX ou les batteries de rechange dans le Multi chargeur pour téléphone IP sans fil Cisco 8821.

Dans ce document, le terme *chargeur multiple* fait référence aux deux chargeurs.

Le voyant du téléphone indique l'état de chargement. Lorsque la batterie est en charge, le voyant s'allume en rouge. Lorsque la batterie est chargée, le voyant s'allume en vert.

Le voyant situé à côté de l'emplacement de la batterie de rechange indique l'état de chargement. Lorsque la batterie est en charge, le voyant s'allume en rouge. Lorsque la batterie est chargée, le voyant s'allume en vert.

Les voyants d'emplacement de la batterie peuvent mettre plusieurs minutes pour indiquer que la batterie est complètement chargée. Si vous déplacez une batterie entièrement chargée vers un autre emplacement, le voyant risque de s'allumer initialement en rouge avant de s'allumer en vert.



#### **Avertissement**

N'utilisez pas le chargeur dans une atmosphère potentiellement explosive.

Ne chargez pas le téléphone s'il est humide.

#### **Rubriques connexes**

Spécifications du chargeur multiple, à la page 31 Numéros de pièce détachées d'accessoires de Cisco, à la page 26

### Configuration du chargeur multiple

La prise d'alimentation est située sur le côté droit du chargeur multiple.

#### **Procédure**

Etape 1	Branchez la prise du cordon d'alimentation dans le chargeur multiple.
Étape 2	Branchez l'autre extrémité du cordon d'alimentation dans l'adaptateur d'alimentation.
Étape 3	Branchez l'adaptateur d'alimentation dans la prise secteur.

**Étape 4** Posez le chargeur multiple sur une surface de travail stable.

### Installation du kit de fixation murale pour chargeur multiple

Le kit de fixation murale est constitué des composants suivants :

- Support
- Paquet de 5 vis et 5 ancrages muraux auto-taraudeurs

#### Avant de commencer

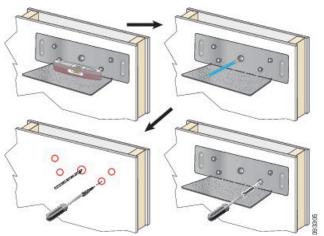
Les outils suivants vous sont nécessaires :

- Perceuse et mèche de 0,63 cm
- Crayon
- Niveau
- Tournevis à tête cruciforme n° 1 et n° 2

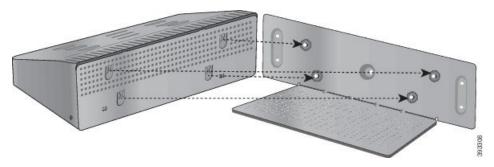
Vous aurez besoin du câble d'alimentation et de l'adaptateur d'alimentation.

#### **Procédure**

- **Étape 1** Trouvez un emplacement pour le support. Le coin inférieur droit du support doit être situé à moins de 127 cm d'une prise électrique.
- **Étape 2** Fixez le support mural.



- a) Tenez le support contre le mur, comme illustré.
- b) Utilisez le niveau pour vérifier que le support est à niveau, puis tracez l'emplacement des orifices de fixation à l'aide du crayon.
- c) Fixez les ancrages à l'aide de la perceuse et de la mèche.
- d) Vissez le support dans le mur.
- **Étape 3** Localisez les récepteurs de tenons du chargeur multiple.
- **Étape 4** Tenez le chargeur multiple de telle façon que les récepteurs de tenons soient alignés sur les tenons du support, placez le chargeur contre le mur, puis poussez-le vers le bas afin d'insérer les tenons dans les récepteurs.



Voici un gros plan du support de tenons.



- **Étape 5** Branchez la prise du cordon d'alimentation dans le chargeur multiple.
- **Étape 6** Branchez l'autre extrémité du cordon d'alimentation dans l'adaptateur d'alimentation.
- **Étape 7** Branchez l'adaptateur électrique dans la prise secteur.

### Chargement du téléphone avec le chargeur multiple

Lorsque le télephone est en charge dans le chargeur multiple, le voyant du téléphone s'allume en rouge. Une fois la batterie complètement chargée, le voyant devient vert. Le chargement du téléphone peut nécessiter jusqu'à 3 heures.

Si votre téléphone est dans un étui de protection, il n'est pas nécessaire de le retirer de l'étui avant de le charger à l'aide du chargeur multiple. Vous devez adapter le chargeur multiple à la taille du téléphone.

Lorsque vous placez le téléphone dans le chargeur multiple, prenez soin d'aligner les broches de chargement situées sous le téléphone sur le connecteur du chargeur multiple. Si le voyant ne s'allume pas, les broches sont mal alignées.



#### Avertissement

Ne chargez pas le téléphone dans un environnement dangereux.

Ne chargez pas le téléphone s'il est humide.

#### Procédure

#### Étape 1

(facultatif) Adaptez le chargeur à un téléphone dans un étui : mettez trois doigts dans l'emplacement de charge, localisez les fentes à l'intérieur du module et utilisez les fentes pour retirer le module.



**Étape 2** Placez le téléphone dans le logement de chargement vide. Si votre téléphone se trouve dans un étui, appuyez le téléphone dans le logement de chargement pour vous assurer que le téléphone est relié aux contacts.

Vérifiez que le voyant du téléphone s'allume en rouge. Si le voyant ne s'allume pas, retirez le téléphone et insérez-le de nouveau dans le chargeur multiple.

Étape 3

(facultatif) Faites glisser le module de chargement dans le chargeur multiple, et appuyez sur le module pour le mettre en place, de façon qu'il soit au même niveau que le chargeur multiple.

### Chargez la batterie de rechange avec le chargeur multiple

Vous pouvez charger une batterie de rechange dans le chargeur multiple. Le chargement de la batterie peut nécessiter jusqu'à 3 heures.



#### **Avertissement**

Ne chargez pas la batterie dans un environnement dangereux.

Lorsque la batterie est en charge, le voyant du chargeur qui correspond à la batterie et qui est situé près de la batterie s'allume en rouge. Lorsque la batterie est chargée, le voyant qui correspond à la batterie s'allume en vert.

#### **Procédure**

Placez la batterie dans un logement vide, en alignant les contacts de la batterie sur le connecteur du chargeur.

Si le voyant correspondant à la batterie ne s'allume pas en rouge, retirez la batterie et insérez-la de nouveau dans le logement de batterie.

### Housses de transport

Vous pouvez mettre votre téléphone dans un étui de transport pour rendre votre téléphone sans fil facile à transporter et lui assurer une certaine protection. Lorsque votre téléphone est dans la housse, vous n'avez pas besoin de la retirer pour recharger le téléphone.

Les housses suivantes sont disponibles :

- Housse en cuir pour téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX
- Housse de transport pour téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX

Vous pouvez attacher un clip de ceinture pour téléphone IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX ou un clip de poche pour téléphone IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX à l'une ou l'autre des housses. L'image suivante montre le clip de ceinture à gauche et le clip de poche à droite.



Lorsque vous achetez une housse, nous fournissons les deux clips et vous pouvez également commander des clips de remplacement.



#### Remarque

Cisco ne recommande pas, ne prend pas en charge ou ne teste pas les housses ou les caches de fabricants tiers pour téléphones sans fil 8821. L'utilisation de votre téléphone IP sans fil Cisco 8821 avec des housses ou des caches de fabricants tiers peut annuler votre garantie.

#### Housse en cuir pour téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX

Vous pouvez glisser le téléphone dans le housse en cuir pour le protéger, puis attacher la housse au clip de ceinture ou de poche. Le bouton situé à l'arrière de la housse s'attache au clip. Les images suivantes montrent l'avant et l'arrière de la housse en cuir.





Vous pouvez également clipser une lanière à l'anneau métallique situé sur le dessus de l'étui en cuir. Lorsque votre téléphone est dans la housse, vous n'avez pas besoin de la retirer pour recharger le téléphone.

#### Housse de transport pour téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX

Vous pouvez enfoncer le téléphone dans son étui pour le protéger, puis l'attacher au clip ceinture ou au clip de poche. Le bouton à l'arrière de la housse attache cette dernière au clip. Les images suivantes montrent l'avant et l'arrière de la housse de transport.





Lorsque votre téléphone est dans la housse, vous n'avez pas besoin de la retirer pour recharger le téléphone.

#### **Rubriques connexes**

Numéros de pièce détachées d'accessoires de Cisco, à la page 26

### Étui en silicone

Vous pouvez utiliser le Étui en silicone pour téléphone IP sans fil Cisco 8821 pour protéger votre téléphone sans fil. L'étui convient à tous les modèles de téléphones sans fil.

Illustration 3 : Téléphone IP sans fil Cisco 8821 et Étui en silicone pour téléphone IP sans fil Cisco 8821





Les avantages de l'étui sont les suivants :

- Hypoallergénique
- Antimicrobien
- Résistant à l'usure par l'alcool à 15 %, l'alcool à 75 %, le peroxyde d'hydrogène à 2,5 %, l'huile minérale, le savon, l'eau, l'eau de javel et les détergents.



Remane Utilisez le produit de nettoyage le moins puissant possible pour prolonger la durée de vie et l'apparence de l'étui.

- Réduit les dommages en cas de chute du téléphone
- Couvre une plus grande partie du téléphone que les autres étuis.

L'étui est livré avec un clip ceinture optionnel que vous pouvez glisser sur l'étui.

Il n'est pas nécessaire de retirer l'étui pour charger la batterie dans le chargeur de bureau ou le multichargeur. Vous retirez le support du chargeur pour placer le téléphone et l'étui dans le chargeur.

#### **Rubriques connexes**

Chargeurs de bureau, à la page 12 Chargeurs multiples, à la page 16

### Installez l'Étui en silicone pour téléphone IP sans fil Cisco 8821

Vous placez le téléphone dans l'étui par l'ouverture de l'écran. Si vous devez retirer l'étui, suivez les étapes ci-dessous en sens inverse.

#### **Procédure**

**Étape 1** Faites glisser la partie inférieure du téléphone dans l'ouverture de l'écran jusqu'à ce que le téléphone soit complètement dans son étui.



- Étape 2 Si l'ouverture de l'écran s'est enroulée, déroulez-la jusqu'à ce qu'elle soit à plat.
- Étape 3 Coin après coin, faites glisser le coin de l'étui vers le haut pour couvrir le téléphone.



- **Étape 4** Si l'ouverture de l'écran s'est enroulée, déroulez-la jusqu'à ce qu'elle soit à plat.
- **Étape 5** (facultatif) Le cas échéant, appuyez sur la base du clip de ceinture et faites glisser le clip sur le support situé au dos de l'étui.



### Nettoyer l'étui en silicone

#### **Procédure**

- **Étape 1** Retirer l'étui en silicone. Inversez les étapes de la section Installez l'Étui en silicone pour téléphone IP sans fil Cisco 8821, à la page 23.
- Étape 2 Nettoyez l'étui,
- **Étape 3** Séchez soigneusement l'étui. Ne le remettez pas sur le téléphone tant qu'il n'est pas complètement sec.
- **Étape 4** Replacez l'étui sur le téléphone. Reportez-vous à Installez l'Étui en silicone pour téléphone IP sans fil Cisco 8821, à la page 23.

### **Autres accessoires**

#### Dragonnes pour téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX

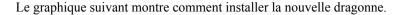
Vous pouvez attacher la lanière sur ke dessus du téléphone sans fil.

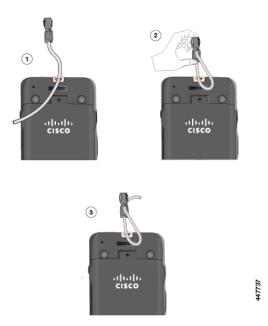
Le graphique suivant illustre la dragonne d'origine.



Pour installer la dragonne d'origine, glissez la boucle de cette dernière autour de la barre à l'arrière du téléphone et passez la dragonne à travers la boucle.







Pour installer la nouvelle dragonne, faites passer la dragonne dans la fente du téléphone et fixez l'extrémité dans le clip.

#### Trappe du compartiment de la batterie Cisco sans fil 8821 et Cisco sans fil 8821-EX

Vous pouvez remplacer le cache de la batterie si le joint est endommagé. Si le joint d'étanchéité est endommagé, la saleté et les liquides peuvent pénétrer dans le compartiment de la batterie et causer des dommages au téléphone. Ne pas remplacer un joint endommagé annule la garantie du téléphone.



Remarque

Les volets du compartiment de la batterie sont spécifiques au modèle de téléphone. Assurez-vous de commander la version adaptée à votre téléphone.

#### **Rubriques connexes**

Numéros de pièce détachées d'accessoires de Cisco, à la page 26

### Numéros de pièce détachées d'accessoires de Cisco

Vous pouvez acheter des accessoires pour votre téléphone IP sans fil Cisco série 882x chez votre revendeur local ou représentant d'entreprise.

Les tableaux suivants donnent le numéro de pièce détachée pour les accessoires de Cisco. Pour plus d'informations, consultez les fiches techniques du produit à l'adresse suivante : http://www.cisco.com/c/en/us/products/collaboration-endpoints/unified-ip-phone-8800-series/datasheet-listing.html

Tableau 2 : Pièces détachées du téléphone et accessoires

Nom	Référence
Batterie de téléphones sans fil Cisco 8821 et 88-21 EX	CP-BATT-8821=
Cache de batterie de téléphone IP sans fil Cisco 8821	CP-BDOOR-8821=
Cache de batterie de téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX	CP-BDOOR-8821-EX=
Bloc d'alimentation pour l'Amérique du Nord des téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-PWR-8821-NA=
Bloc d'alimentation pour l'Argentine des téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-PWR-8821-AR=
Bloc d'alimentation pour l'Australie des téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-PWR-8821-AU=
Bloc d'alimentation pour le Brésil des téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-PWR-8821-BZ=
Bloc d'alimentation pour l'Europe centrale des téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-PWR-8821-CE=
Bloc d'alimentation pour l'Inde des téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-PWR-8821-IND=
Bloc d'alimentation pour la Corée des téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-PWR-8821-KR=
Bloc d'alimentation pour le Japon des téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-PWR-8821-JP=
Bloc d'alimentation pour la Suisse des téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-PWR-8821-SW=
Bloc d'alimentation pour le Royaume-Uni des téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-PWR-8821-UK=
Housse de transport pour téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX avec les clips de ceinture et de poche	CP-HOLSTER-8821=
Housse en cuir pour téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX avec les clips de ceinture et de poche	CP-LCASE-8821=
Jeu de clips de poche de rechange pour téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-PCLIP-8821=
Jeu de clips de ceinture de rechange pour téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-BCLIP-8821=
Jeu de lanières pour téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-LANYARD=
Étui en silicone pour téléphone IP sans fil Cisco 8821	CP-SILCASE-8821=

Tableau 3 : Chargeurs de bureau et pièces détachées

Nom	Référence
Chargeur de bureau uniquement pour téléphone IP sans fil Cisco 8821	CP-DSKCH-8821=
Chargeur de bureau uniquement pour téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX	CP-DSKCH-8821-EX
Chargeur de bureau pour téléphone IP sans fil Cisco 8821, inclut le bloc d'alimentation	CP-DSKCH-8821-BUN
Ensemble de chargeur de bureau pour téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX, avec cordon d'alimentation et bloc d'alimentation	CP-DSKCH-8821EX-BN
Bloc d'alimentation de chargeur de bureau pour l'Amérique du Nord des téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-PWR-DC8821-NA=
Bloc d'alimentation de chargeur de bureau pour l'Argentine des téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-PWR-DC8821-AR=
Bloc d'alimentation de chargeur de bureau pour l'Australie des téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-PWR-DC8821-AU=
Bloc d'alimentation de chargeur de bureau pour le Brésil des téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-PWR-DC8821-BZ=
Bloc d'alimentation de chargeur de bureau pour l'Europe centrale des téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-PWR-DC8821-CE=
Bloc d'alimentation de chargeur de bureau pour l'Inde des téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-PWR-DC8821-IND=
Bloc d'alimentation de chargeur de bureau pour la Corée des téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-PWR-DC8821-KR=
Bloc d'alimentation de chargeur de bureau pour le Japon des téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-PWR-DC8821-JP=
Bloc d'alimentation de chargeur de bureau pour la Suisse des téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-PWR-DC8821-SW=
Bloc d'alimentation de chargeur de bureau pour le Royaume-Uni des téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-PWR-DC8821-UK=

Tableau 4 : Chargeurs multiples et pièces détachées

Nom	Référence
Ensemble de chargeur multiple de téléphone IP sans fil Cisco 8821, avec le transformateur d'alimentation, l'adaptateur d'alimentation et le cordon adapté au pays	CP-MCHGR-8821-BUN

Nom	Référence
Ensemble de chargeur multiple de téléphone IP sans fil Cisco 8821-EX, avec le transformateur d'alimentation, l'adaptateur d'alimentation et le cordon adapté au pays	CP-MCHGR-8821EX-BN
Chargeur multiple uniquement pour téléphone IP sans fil Cisco 8821	CP-MCHGR-8821=
Chargeur multiple Cisco 8821-EX uniquement	CP-MCHGR-8821-EX=
Montage mural et kit pour chargeur multiple pour téléphones IP sans fil Cisco 8821 et 8821-EX	CP-MCHGR-8821-WMK=
Transformateur d'alimentation tous pays	CP-PWR-CUBE-6=
Cordon d'alimentation, Amérique du Nord	CP-PWR-CORD-NA=
Cordon d'alimentation, Argentine	CP-PWR-CORD-AR=
Cordon d'alimentation, Australie	CP-PWR-CORD-AU=
Cordon d'alimentation, Brésil	CP-PWR-CORD-BZ=
Cordon alim., Europe centrale	CP-PWR-CORD-CE=
Cordon d'alimentation, Inde	CP-PWR-CORD-IN =
Cordon d'alimentation, Corée	CP-PWR-CORD-KR =
Cordon d'alimentation, Japon	CP-PWR-CORD-JP=
Cordon alim. , Asie Pacifique	CP-PWR-CORD-AP=
Cordon d'alimentation, Afrique du Sud	CP-PWR-CORD-SA =
Cordon d'alimentation, Suisse	CP-PWR-CORD-SW=
Cordon d'alimentation, Royaume-Uni	CP-PWR-CORD-UK=

# Spécifications du chargeur de bureau

Tableau 5 : Caractéristiques physiques

Élément	Description	
Dimensions	76 x 185 x 102 mm (3,0 x 7,3 x 4,0 po)	
(H x L x P)		
Poids	Chargeur de bureau : 641 g (1,41 livres)	
	• Adaptateur secteur : 38 g (0,08 livres)	
	• Poids total : 679 g (1,49 livres)	

Élément	Description
Bloc d'alimentation	• Entrée : 100-240 V, 0,2 A, 50-60 Hz
	• Sortie : 5 V, 2 A
	Adaptateurs CA par zone géographique
Consommation électrique	10 watts
Température de fonctionnement	De 0 à 40 °C
Température de stockage	De -30 à 60 °C
Humidité relative	De 10 à 95 % (sans condensation)
Spécifications relatives aux chutes	Hauteur de chute : 750 mm (29,5 pouces)
Vibration	Fonctionnement : 0,41 Grms de 3 à 500 Hz avec points de rupture spectraux de 0,0005 G2/Hz à 10 Hz et 200 Hz 5dB/octave d'affaiblissement à chaque extrémité.
Chocs thermiques	-30 °C (-22 °F) pendant 24 heures jusqu'à 70 °C (158 °F) pendant 24 heures
Temps de chargement	• Batterie seulement : 2 à 4 heures
	Téléphone : défini par le téléphone

Tableau 6 : Sécurité et homologations

Élément	Description
Sécurité	• UL 60950-1
	• CSA C22.2 N° 60950-1
	• EN 60950-1
	• IEC 60950-1
	• AS/NZS 60950,1

Élément	Description
Compatibilité électromagnétique (CEM) et interférences électromagnétiques (EMI)	CFR 47 Partie 15, Classe A
	• ICES-003 classe A
	• EN 55022 classe A
	• CISPR 22 classe A
	• VCCI classe A
	• AS/NZS CISPR22
	• CSPR 24
	• EN 55024
	• EN 50082-1
	• EN 61000-6-1
	• EN 61000-3-2
	• EN 61000-3-3
	• EN 61000-4-2
	• EN 61000-4-3
	• EN 61000-4-4
	• EN 61000-4-5
	• EN 61000-4-6
	• EN 61000-4-11

# Spécifications du chargeur multiple

Tableau 7 : Caractéristiques physiques

9,06 x 4,14 po)
kg (5,65 livres)
77 livres)
7 kg (1,47 livres)
١,

Élément	Description	
Bloc d'alimentation	• Entrée : 100-240 V, 1,2 A, 50-60 Hz	
	• Sortie : 19 V, 4,74 A	
	Adaptateurs CA par zone géographique	
Consommation électrique	90 watts	
Température de fonctionnement	De 0 à 40 °C	
Température de stockage	De -30 à 60 °C	
Humidité relative	De 10 à 95 % (sans condensation)	
Spécifications relatives aux chutes	Hauteur de chute : 750 mm (29,5 pouces)	
Vibration	Fonctionnement : 0,41 Grms de 3 à 500 Hz avec points de rupture spectraux de 0,0005 G2/Hz à 10 Hz et 200 Hz 5dB/octave d'affaiblissement à chaque extrémité.	
Chocs thermiques	-30 °C (-22 °F) pendant 24 heures jusqu'à 70 °C (158 °F) pendant 24 heures	
Temps de chargement	Batterie seulement : 2 à 4 heures	
	Téléphone : défini par le téléphone	

#### Tableau 8 : Sécurité et homologations

Élément	Description
Sécurité	• IEC 60950-1
	• EN 60950-1
	• UL 60950-1
	• CSA C22.2 N° 60950-1
	• AS/NZS 60950,1

Élément	Description
Compatibilité électromagnétique (CEM) et interférences électromagnétiques (EMI)	• FCC Partie 15 (CFR 47) Classe A
	• ICES-003 classe A
	• EN 55022 classe A
	• CISPR 22 classe A
	• AS/NZS CISPR22
	• VCCI classe A
	• CSPR 24
	• EN 55024
	• EN 61000-3-2
	• EN 61000-3-3
	• EN 61000-4-2
	• EN 61000-4-3
	• EN 61000-4-4
	• EN 61000-4-5
	• EN 61000-4-6
	• EN 61000-4-8
	• EN 61000-4-11
	• EN 61000-6-1
	• EN 61000-63
	• EN 60601-1-2

Spécifications du chargeur multiple



### Accessoires de fabricants tiers

- Présentation des accessoires de fabricants tiers, à la page 35
- Casques, à la page 35

### Présentation des accessoires de fabricants tiers

Des accessoires pour téléphones sans fil sont disponibles auprès de fabricants tiers.



Remarque

Cisco ne teste pas d'accessoires tiers. Cisco recommande que vous les testiez dans votre environnement avant de les fournir aux utilisateurs.

Cisco ne recommande pas, ne prend pas en charge ou ne teste pas les housses ou les caches de fabricants tiers pour téléphones IP sans fil Cisco 882x. L'utilisation de votre téléphone IP sans fil Cisco 8821 avec des housses ou des caches de fabricants tiers peut annuler votre garantie.

### **Casques**

Le téléphone sans fil prend en charge l'utilisation de casques filaires et sans fil Bluetooth tiers.

Pour les casques filaires, le téléphone nécessite un casque ou une oreilette avec une prise de 3,5 mm, 3 bandes, 4 conducteurs.

#### **Rubriques connexes**

Informations importantes relatives à la sécurité des casques, à la page 3

### **Casques Bluetooth sans fil**

L'utilisation d'un casque sans fil Bluetooth augmente la consommation de la batterie de votre téléphone et peut entraîner une réduction de la durée de conversation.

Pour qu'un casque sans fil Bluetooth fonctionne correctement, il n'est pas nécessaire de se trouver dans le champ direct du téléphone. Certains obstacles, comme les murs et les portes, ainsi que les interférences issues d'autres appareils électroniques, peuvent toutefois affecter la connexion.

### Choix de casque

La partie audio d'un casque doit avoir un son adequat pour vous et votre interlocuteur. Le son est une notion subjective et nous ne pouvons garantir les performances d'aucun casque. Certains des casques sur les sites énumérés ci-dessous ont été signalés comme fonctionnant bien avec les téléphones IP sans fil.

Pour plus d'informations concernant les casques, consultez les URL suivantes :

http://www.plantronics.com

http://www.jabra.com

http://en-us.sennheiser.com



Remarque

Nous vous recommandons de tester vos écouteurs dans votre propre environnement pour déterminer les performances appropriées.